

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

N 90 — 1985

**8 AUGUSTUS 1990.** — Koninklijk besluit  
betreffende financiële betrekkingen met bepaalde landen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 6 oktober 1944 betreffende de controle op den wissel, inzonderheid artikel 1, eerste lid, gewijzigd bij de besluitwetten van 18 maart 1945 en 4 juni 1948 en bij de wet van 23 december 1974;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 15 juni 1980 en de wet van 4 juli 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de maatregelen die beslist werden op 4 augustus 1990 in het kader van de Europese Gemeenschap en op 6 augustus 1990 door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties in zijn resolutie 661, onverwijld dienen te worden genomen ten einde de belangen van de wettige Regering van Koeweit te beschermen en de Regering van Irak aan te sporen in Koeweit de toestand die voor de Iraakse inval van 2 augustus 1990 bestond te herstellen;

Op voorstel van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De wisselverrichtingen, het kapitaalverkeer en de financiële overdrachten van welke aard ook tussen België en het buitenland die geschieden door of voor rekening van natuurlijke of rechtspersonen die de nationaliteit hebben van of verblijf houden in Koeweit of Irak, worden onderworpen aan de voorafgaande toelating van de Minister van Financiën.

Alle verrichtingen in verband met investeringen in België van Koeweitse of Iraakse oorsprong worden eveneens aan de voorafgaande toelating van de Minister van Financiën onderworpen.

**Art. 2.** De Minister van Financiën kan, door middel van een besluit, bepaalde categorieën van verrichtingen vrijstellen van de in artikel 1 beoogde toelating.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** De Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 8 augustus 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN MINISTERIE VAN LANDBOUW

N 90 — 1986

**8 AUGUSTUS 1990.** — Ministerieel besluit  
waarbij de in-, uit- en doorvoer van goederen  
aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan,  
De Minister van Buitenlandse Handel,  
De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968 en 6 juli 1978;

## MINISTÈRE DES FINANCES

F 90 — 1985

**8 AOUT 1990.** — Arrêté royal  
relatif aux relations financières avec certains pays

BAUDOUIN, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif au contrôle des changes, notamment l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés-lois du 16 mars 1945 et du 4 juin 1946 et par la loi du 23 décembre 1974,

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980 18 juin 1980 et la loi du 4 juillet 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de mettre en œuvre sans délai les mesures décidées le 4 août 1990, dans le cadre de la Communauté européenne et le 6 août 1990 par le Conseil de Sécurité des Nations Unies en sa résolution 661, afin de sauvegarder les intérêts du Gouvernement légitime du Koweït et d'inciter le Gouvernement de l'Irak à rétablir au Koweït le statu quo ante à l'invasion irakienne du 2 août 1990;

Sur proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont soumis à l'autorisation préalable du Ministre des Finances, les opérations de change, les mouvements de capitaux et les transferts financiers de toute nature entre la Belgique et l'étranger effectués par ou pour le compte de personnes physiques ou morales, de nationalité ou de résidence koweïtiennes ou irakiennes.

Sont également soumises à l'autorisation préalable du Ministre des Finances toutes opérations relatives à des investissements d'origine koweïtienne ou irakienne en Belgique.

**Art. 2.** Le Ministre des Finances peut, par arrêté, dispenser certaines catégories d'opérations de l'autorisation visée à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 4.** Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 8 août 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT EN MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F 90 — 1986

**8 AOUT 1990**  
Arrêté ministériel soumettant à licence  
l'importation, l'exportation et le transit des marchandises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan,  
Le Ministre du Commerce extérieur  
Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par les lois des 19 juillet 1968 et 6 juillet 1978